

הנצחה
(בול טן המניין)
In Memory
(definitive stamp)

שבט התשע"ב • 2/2012



נהוג להדליק נר כזה בשבועת ימי האבל הראשונים, ביום השנה לפטירה ואף ביום היכפורים. את הנר נהוג להדליק בבית וגם ליד הקבר.

הזכרון האישי בא לידי ביטוי בדרכים שונות על פי נתית הלב של כל אחד הרוצה לזכור את יקירותו. הנצחה באמצעות בול אישי מעניקה נופך ממלכתי גם לזכרון האישי.

הבול מונפק גם בפורמט של גילוון "הבול שלי". פרויקט "הבול שלי" של השירות הבולאי הוא שירות ייחודי בדואר ישראל, שהחל לפעול בשנת 2001.

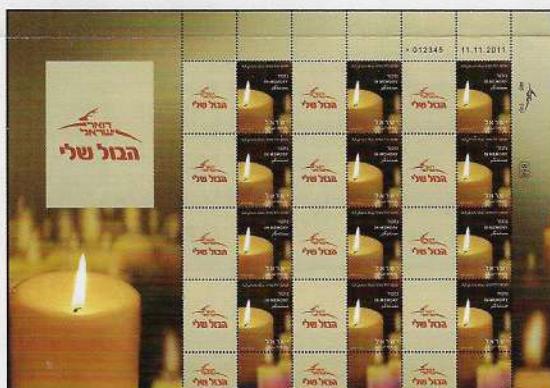


בול זה מוקדש לנושא של תרבות האבל והזיכרון בישראל - הזכרון הקולקטיבי והזיכרון האישי. לא הזכרון אין גבולות וקיים.

תרבות זו מקיפה את כל סוגי הזיכרון של עם ישראל ושל מדינת ישראל. סוגי זיכרון ציבוריים מוכרים הם חגים דוגמת חג הפסח - שבו אנו מצאים לזכור את סיפור יצאת מצרים, ימי זיכרון בולטים בהם יום הזיכרון לשואה ולגבורה ויום הזיכרון לחילוי מערכות ישראל לנפגעי פעולות האיבה. ימי זיכרון אלה זוכים לזכורת גם באמצעות צפירה.

אמצעי זיכרון מוכרים הם אנדראות (גֶּל-עַד), נרות נשמה, ספרי זיכרון ועוד.

בתרבות הזיכרון מקובל להדליק נר נשמה לזכרון המת. הדלקת נר נשמה עוזרת לאבלים לייחד פינה קטנה של זיכרון בשגרת החיים, לזכור ולהזכיר את יקירותם. בהחות, הדלקת הנר ידועה כסגולה לעלייה נשמת הנפטר. סגולה זו קשורה לאמונה כי בבר עוזרים החיים לנשمات הנפטר למצוות מנוחה בעולם הבא ולהתעלות לגן עדן. המקור להדלקת נר לזכרו של נפטר נמצא בספר משלי כ, כז - "נר נשמת אדם".



עיצוב בול ומעטפה: צביקה רוטמן

עיצוב חותמת: דוד בן-הדור

Stamp & Envelope design: Zvika Roitman
Cancellation design: David Ben-Hador

In Memory (definitive stamp)

This stamp is dedicated to the mourning and remembrance that are an inherent part of Israeli culture – on the collective national level as well as on the individual level. Remembrance is the cornerstone of Israel's identity and existence.

This culture encompasses various sorts of remembrance by the Jewish people and the State of Israel. Holidays are a type of public remembrance, such as Passover, when we are commanded to remember the story of the exodus from Egypt, as are national memorial days, among them Holocaust and Heroism Remembrance Day and Israeli Fallen Soldiers and Victims of Terrorism Remembrance Day. These remembrance days also feature memorial sirens marking a moment of silence in memory of the deceased.

Monuments, memorial candles, remembrance books and more all serve as means of remembrance. It is customary to light memorial candles in commemoration of the souls of the dead. Lighting these candles helps mourners set aside a moment of remembrance within their regular routines, a moment in which to remember and speak of their loved ones.

In Judaism lighting a memorial candle is credited with the ability to further the ascension of the deceased's soul from this world to the next. This ability is related to the belief that the living help the deceased to find eternal peace in the next world and to ascend to heaven.

The lighting of candles in memory of the deceased stems from the Book of Proverbs 20, 27: "The spirit of man is the lamp of the Lord".

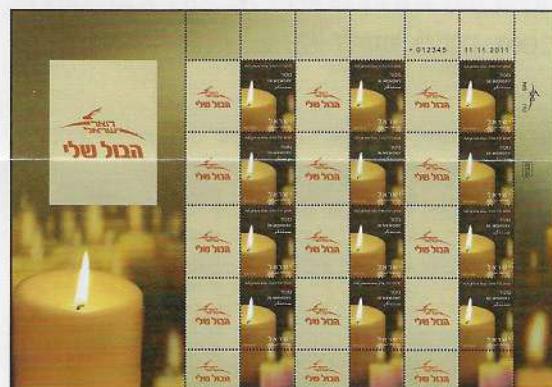
חותמת אירע להופעת הבול



It is customary to light such candles during the first seven days of mourning, on the anniversary of the date of death and on Yom Kippur. Candles are lit both at home and at the gravesite.

Individual remembrance manifests in many different ways, based on the wishes of anyone who wants to commemorate a loved one. Remembrance through a personal stamp grants a national quality to individual remembrance.

The stamp is also being issued as a "My Own Stamp" sheet. The Israel Philatelic Service "My Own Stamp" project is unique to the Israel Postal Company and was initiated in 2001.



Issue: February 2012

Stamp Designer: Zvika Roitman

Stamp Size: 34.56 mm x 26.1 mm

Plate no: 856 (one phosphor bars)

Sheet of 25 stamps

Tabs: 5

Printers: Cartor Security Printing, France

Method of printing: Offset